Hósdagur 1. marts

svf

18.30 Jumanji 5
19.00 Urið hjá Bernardi 5:5
19.15 Oggy og kakkurlakkarnir – teknifilmur
19.30 Ung í Føroyum 2001 (e)
20.00 Dagur og Vika við Grannum Okkara
20.50 Rættar kvinnur 3:4 – ensk rød
21.40 Starvsnæmingurin – sexologurin vitjar skurðlæknan
22.10 Krimitímin: Dalziel og Pascoe 2:2 – ensk krimirød
23.00 DR-Dokumentar: Søgur av einari politistød
00.00 Liðugt

Eurosport

07:30 Biathlon
08:30 Golf
09:30 Figure Skating
11:30 Futsal
12:30 Olympic Games
13:00 Athletics
14:00 Biathlon
15:00 Live Tennis
16:45 News
17:00 Xtreme Sports
17:30 Car On Ice
18:30 Football
20:00 Football
22:00 News
22:15 Boxing
23:15 Tennis
00:15 News
00:30 Close

BBC PRIME

00.00 TLZ: »American Visions – The Gilded«
01.00 TLZ: »Horizon – Crash«
02.00 TLZ: »What have the '70s ever done for us?«
02.10 TLZ: »Background Brief – Time Travel for Beginners«
02.25 TLZ: »Science Bites – Training Tri-Athletes«
02.30 TLZ: »The Mother of All Collisions«
03.00 TLZ: »Asteroid Hunters«
03.30 TLZ: »Mapping the Milky Way«
04.00 TLZ: »The French Experience – Interieurs«
04.15 TLZ: »The French Experience – Loisirs«
04.30 TLZ: »The Geography Pro-gramme – France 2000 – Camar-gue«
04.50 TLZ: »Trouble at the Top – Restora-tion Comedy«
05.30 TLZ: »Starting Business English«
06.00 Bodger and Badger: »Splosh«
06.15 Playdays: »Patch Stop«
06.35 Insides out
07.00 The really Wild Show: »Primate Special«
07.30 Ready Steady Cook
08.00 Style Challenge: »Sci-fi«
08.30 Change that: »Bath«
09.00 Going for a Song
09.30 Top of the Pops Plus
10.00 Antiques Roadshow: »Cliveden«
10.30 TLZ: »Watergate – Masacre«
11.30 Country Tracks
12.00 Ready Steady Cook
12.30 Style Challenge: »Nosh Bros«
13.00 Doctors: »Loose Ends«
13.30 EastEnders
14.00 Change that: »Ragley Hall«
14.30 Going for a Song
15.00 Bodger and Badger: »Splosh«
15.15 Playdays: »Patch Stop«
15.35 Insides out
16.00 The really Wild Show: »Primate Special«
16.30 TOTP Eurochart
17.00 Changing Rooms: »Catford«
17.30 Doctors: »With Friends Like These«
18.00 EastEnders
18.30 Animal Hospital
19.00 Yes Minister: »Jobs For The Boys«
19.30 Keeping up Appearances
20.00 Casualty: »A Turn of the Scrooge«
21.00 Absolutely Fabulous: »Morocco«
21.30 TOTP Eurochart
22.00 The Echo
23.15 Holiday Snaps: »Viareggio – Tuscany – Postino«
23.30 Dr. Who: »Arc of Infinity«

BBC WORLD

00.00 BBC News
00.30 World Business Report
00.45 Asia Today
01.00 BBC News
01.30 HARDtalk
02.00 BBC News
02.30 Holiday
03.00 BBC News
03.30 Reporters
04.00 BBC News
04.30 Asia Today
04.45 World Business Report
05.00 BBC News
05.30 HARDtalk
06.00 BBC News
06.30 Waterworld
07.00 BBC News
07.30 Reporters
08.00 BBC News
08.30 HARDtalk
09.00 BBC News
09.30 The Money Programme
10.00 BBC News
10.30 HARDtalk
11.00 BBC News
11.30 Holiday
12.00 BBC News
12.30 The Money Programme
13.00 BBC News
13.30 HARDtalk
14.00 BBC News
14.15 World Business Report
14.30 Waterworld
15.00 BBC News
15.30 The Money Programme
16.00 BBC News
16.30 Asia Today
17.00 BBC News
17.30 HARDtalk
18.00 BBC News
18.15 World Business Report
18.30 Talking Movies
19.00 BBC News
19.30 World Business Report
19.45 World Sport
20.00 BBC News
20.30 HARDtalk
21.00 BBC News
21.30 Click Online
22.00 BBC News
22.30 World Business Report
23.00 BBC News
23.30 Panorama

3 Viasat

05:00 Børne-hjørnet med Disney
07:05 TV-shop
08:35 Garfield og venner
09:00 Alias Smith & Jones
10:00 Træneren
10:30 Horton-sagaen (G)
11:20 Horton-sagaen
12:10 Melrose Place - classic
13:05 Vild med dig
13:30 Panter-tanter
14:00 Mig og fremtiden
14:55 Baywatch
15:45 Min kære familie
16:10 Ricki Lake
17:10 Dagens Nyheder på TV3
17:30 Med på moden
18:00 Alle tiders barnepige
18:30 Baren
19:00 Torsdagsbio: Jackpot til dessert
21:00 TV Razzia
21:30 Action
22:00 Baren (G)
22:30 Dagens Nyheder på TV3
22:40 Vore værste år
23:10 Strømer i L.A.
23:40 I lyst og nød
00:10 Kojak
01:10 Drøm videre
01:40 Simpsons
02:10 Ellen
02:35 Ricki Lake (G)
03:35 Godnat

ÚTVARP FØROYA

07.00 Tíðindi
07.05 Morgunlestur
Súni Kristiansen á Skála lesur
07.15 Barnaløtan
Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stíla fyri
07.30 Tíðindi
07.35 Morguntónleikur
08.00 Tíðindi
08.03 Morgunrásin
09.00 Tíðindi
09.03 Morgunrásin
09.50 Morgunlestur (e)
Súni Kristiansen á Skála lesur
10.00 Tíðindi
10.03 Fyrrapartsløg
Kim Hansen stílar fyri
11.00 Tíðindi
11.03 Hjá dvørgum í Níðafjøllum (e)
Hans Tórgarð lesur 9. part av framhaldssøgu eftir Annfinn í Skála
11.30 Undir døgurða
12.00 Veðurtíðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tíðindini
12.40 Døgurðatónar
13.00 Í grannalagnum (e)
Jóhann Mortensen leggur til rættis
13.30 Tónleikur
14.00 Kjaktorgið (e)
Helgi Jacobsen leggur til rættis
15.00 Tíðindi
15.03 Frívaktin
Sending við tónleiki og práti um sjómanslív. Elis Poulsen skipar fyri
16.00 Tíðindi
16.03 Vangamynd
Annlis Bjarkhamar og Jóhannes Miðskarð leggja til rættis
17.00 Tíðindini
17.05 Í Vingarðinum
Símun J. Hansen leggur til rættis
18.05 Barnaløtan (e)
Katrin Nolsøe Joensen og Kári Sólstein stíla fyri
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tíðindini
19.00 Hetjur í Skriftini - Tann stóri leiðarin
Armgarð Arge leggur til rættis
19.30 Harmonikutónar
Flóvin Jacobsen skipar fyri
20.30 Á sanganna veingjum
Gunnvør Poulsen stílar fyri
21.00 Tíðindi
21.05 Dagsetur
Ginna Midjord skipar fyri
22.00 Rák
Anita Ottosen stílar fyri
23.00 Tíðindi

Ung í Føroyum 2001 (e)

svf Hóskvøldið kl. 19.30

Skapanarhugurin var í hæddini, tá ið útivið 60 ungdómar herfyri hittust í Norðurlandahúsinum. Har varð dansað, yrkt, teknað, spælt sjónleik o.m.a. Tiltakið er tað fyrsta av sínum slagi í Føroyum, har tey ungu verða savnað í sonevndar "work-shops" ella verkstaðir, har tey fáa hjálp í handverkinum at skapa list. Í sendingini práta vit við ung og nakrar av verkstaðsleiðarunum. Eisini síggja vit ein krimistuttfilm, sum tey ungu sjálvi framleiddu.

Hetjur í Skriftini - Tann stóri leiðarin

Hóskvøldið kl. 19.00

Móses var barnið, sum var lagdur í eina flættaða kurv og settur út á Nílánna, tí Farao hevði givið boð um, at øll nýfødd dreingjabørn skuldu drepast. Men dóttir Farao finnur hann og fær tokka til hetta lítla barnið og tekur hann til sín. Hann fær ein glæsiligan uppvøkstur og hevur somu rættindi sum ein egyptiskur prinsur. Men hann fekk eina risa uppgávu - at føra sítt fólk, ísraelsmenn - út úr trældómi í Egyptalandi heim til Lovaða Landið.

Armgarð Arge leggur til rættis

Torsdagsbio: Jackpot til dessert

– Amerikanskur stuttleikafilmur frá 1990 (The Freshman)

Marlon Brando endurtekur og paroderar sín klassiska leiklut sum Godfather í hesum beinrakna stutleikafilmi. Clark Kellog er ein ungur filmslesandi úr New York, sum verður drigin við í atgerðirnar hjá eini mafia-familju. Alla tíðina heldur hann tó, at hann hevur sæð alt hetta fyrr, tí alt sum fer fram, svarar sjálvandi til hendingar í Godfather-filmunum.

Rás 2 FM 102 FM 107

10:45 Orðið
Bíbliulestur v/ Anju Hansen
11:00 Birgir Beinleiðis
Birgir Sondum við gesti
12:00 Tíðindi & Lýsingar
13:00 Leysaløtan
Innsløg, prát og tónleikur
14:00 Ynskiløtan
Heilsur frá lurtarunum
15:00 Tíðindi og lýsingar
15:15 Ynskiløtan (framhald)
16:00 Laila Beinleiðis
Country, Laila Jacobsen leggur til rættis
17:00 Norðlysið!
Aktuell sending úr Studio 7 í Klaksvík. John William og Oliver Joensen leggja til rættis.
18:00 Tíðindi og lýsingar
18:15 Lættur tónleikur
19:00 Orð á leiðini
"Bíblian – hvør gav okkum hana?" EVR-sending
Jógvan Zachariassen leggur til rættis
19:40 Tónleikur
21:00 Tíðindi og lýsingar
21:15 Orðið (e)
Bíbliulestur v/ Anju Hansen
21:30 Girlzone
Undirhaldssending fyri ung, Súsanna Clementsen og Ruth Reinert skipa fyri. Telefon: 35 99 93 Fax: 35 99 90 E-mail: girlzone@ras2.fo

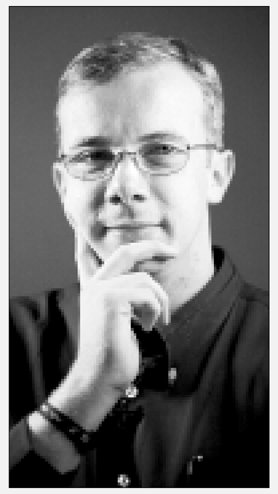
Lindin

13.00 Byrjan – Dagsskrá
13.15 Okkara dagliga breyð
13.30 Sjómanssendingin Vitin (e) v/ Símun Hansen
14.30 Tónleikur fyri børn
15.00 Tónleikur
17.00 Ungdómssendingin
Get Ready v/ Rigmor og Rebekku
18.00 Dagsins Orð
18.05 The Finishing Touch
ensk sending við tónleiki og práti. Vertur er Alex O'Campo
19.00 Brot og bitar ein ørvísi tíðindasending.
19.15 The Finishing Touch
heldur fram
20.00 Tónleikur fyri børn
20.30 Okkara dagliga breyð
20.55 Dagsins Orð
21.00 Bønarlinjan við gesti.
Bønarevni kunnu ringjast inn frá 20.00. Tlf. 321377 og til ber at senda fax á nr. 321379
Vertur tykkara hesarferð: Jenis av Rana.

Vit gevast uml. middnátt

Stuðul ella ikki

Jóhan Petur Johannesen



Í hesum døgum, verður tosa um eina nýggja fjølmilðalóg, og hvønn leiklut okkara miðlar skulu hava. Eg fari at koma við eini áheitan til okkara konsu politikarar, at viðgera hettar mál, sum er viðkomandi hjá okkum øllum.

Hvør er leiklutiurin hjá ÚF og SVF

Útvarp Føroya og Sjónvarp Føroya eru sum øllum kunnugt almennir stovnar, t.v.s at teimum áliggur at arbeiða á einum sera breiðum grundalagi. Teirra uppgáva er bæði at undirhalda okkum, men so sannuliga eisini at upplýsa okkum um alt tað, ið rørir seg, politiskt, mentunarliga og andaliga í okkara samfelga. Út frá hesum grundlagi meini eg, at tað er fullkomuliga óforsvarligt, at hesar báðir stovnar skulu arbeiða uttan almennan stuðul. Poltiski myndugleikin kann ikki bert áleggjan hesum stovnum skildur, uttan at hann eisini veitur teimum stuðul. Men tá ið hesin stuðul verður veitur, meini eg at vit tá kunnu loyva okkum at siga, at hatta kundu tit spart okkum fyri. Sum dømi kann nevnast, at SVF ikki skal hava loyvi at senda filmar, ið eru óhóskandi fyri smærri børn fyrrenn eftir klokkan 22.30. Tað vil siga, at øll familjan skal kunna seta seg róliga niður, og hyggja eftir Sjóvarpi Føroya. Tað er eisini av sera stórum tídingi, at tað føroyska málið verður sett í hásæti hjá okkara miðlum, og tað er serliga her, tað verður hugsa um at veita fíggjarligan stuðul til teirra, og eg kann ikki hugsa annan enn at okkara kosnu politikarar fara at vísa okkara miðlum vælvild.

Tær privatu støðirnar

Vit kunnu øll uttan iva fegnast um, at einkarættdurin hjá loftmiðlum er avtikin, so vit ídag hava Rás 2 og Lindina. Men skulu hesar støðir yvirliva, so má tað verða við vælvild frá tí privata. Men har mugu vit ásanna at ein feilur er framdur, tá tær privatu skulu kappast við teir almennu um lýsingarpengarnar. Tí meini eg at tað ikki skal verða loyvt ÙF og SVF at senda handilslýsingar, men taka vit henda møguleika frá teimum so mugu vit veita teimum almenna stuðul.

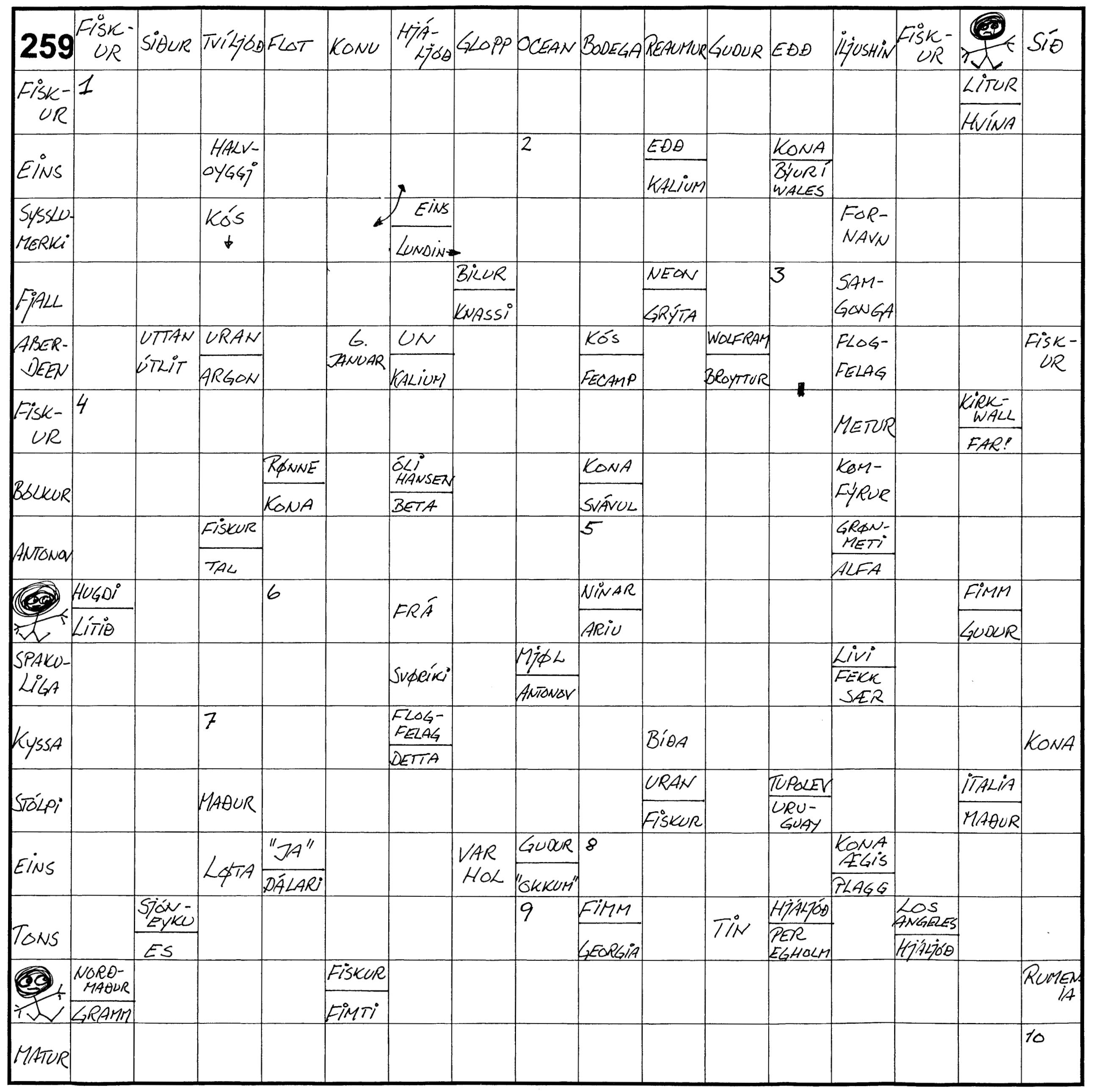
Bløðini

Um vit hugsa aftur í tíðina so, var tað fyrst og fremst av ideologi at vit fingu bløðini. Tað vóru einstaklingar, sum tóku seg saman um at fáa bløðini út, og ikki sum í dag, har "óheftur" er lyglaorði hjá teimum, hetta fyri at teykkast so stórum lesaraskarða sum gjørligt. Onki ringt um tað, men eg meini eisini, at tey eru við skerdan lut, tá tað ræður um lýsingarpengar, av tí at ÙF og SVF, kappast við tey, so her er enn ein grundgeving fyri at veita ÚF og SVF stuðul, so at bløðini, hava møguleika fyri eini størri inntøkukeldu.

ADC-Heilsølan
Láarvegur 14 - Tórshavn - Tlf. 315828 - Fax 315893
ARBEIÐSHANDSKAR
Til øll endamál – bæði á sjógvi og landi
LANDSINS STØRSTA ÚRVAL
frá eingangshandskum til fóðraðar japan-handskar
ADC
BEINLEIÐIS FRÁ FRAMLEIÐARA

Sosialurin -har tað hendir

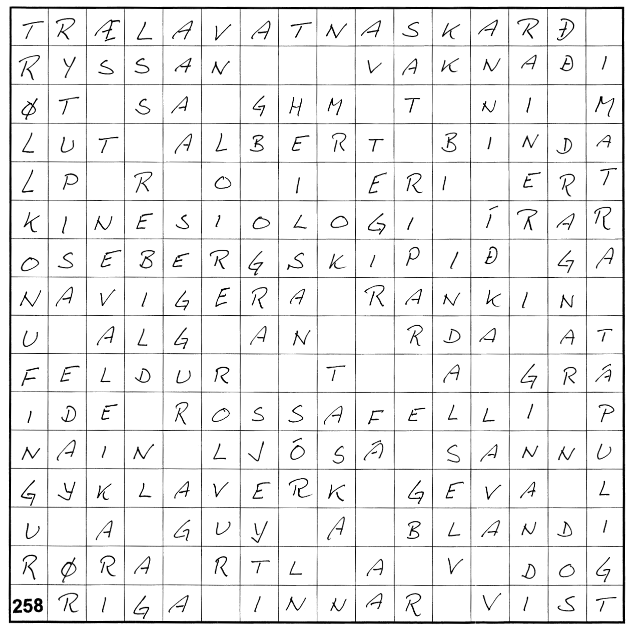
KROSSORÐ



Vinnari:

Albert Marni Joensen
Eirargarður 3 ST TH
100 Tórshavn

Loysnin frá seinastu viku
Loysunarorðið: TORVKONGUL



Hvønn fríggjadag

er krossorðagáta í blaðnum. Drigið verður millum røttu innsendu loysnirnar. Vinningurin er ein bók frá Bókadeild Føroya Lærarafelags ella Føroya Skúlabókagrunni. (Krossa av á listanum høgrumegin, hvørja tú best kundi hugsað tær).

Fyri at verða við í dráttinum um vinningin, má loysunarorðið vera okkum í hendi í seinasta lagi hósdagin. Vinnarin verður saman við loystu gátuni kunngjørdur í blaðnum næsta fríggjadagin.

Sendið loysunarorðið til: Sosialurin, Box 76, 110 Tórshavn - og viðmerkið »Krossorðagáta nr. ...« á bjálvan.

259

Loysunarorðið: ....
Navn: ....
Bústaður: ....
Bygd/býur: ....

Lesið føroyskt - hugsið føroyskt!

Frá ***BÓKADEILD FØROYA LÆRARAFELAGS:***

- ❑ **Úti á leysum oyggjum** - *Marianna Debes Dahl*
- ❑ **Matur í myndum** - *Sigrid Dalsgaard/ Beinta Johannesen*
- ❑ **Í skýmingini** - *Sofía Petersen/Elinborg Lützen*
- ❑ **Meistarin og teir fýra skrivararnir** - *Ulf Nilsson/Karl N. Hansen týddi*

Frá ***FØROYA SKÚLABÓKAGRUNNI:***

- ❑ **Mállæra** - *Paulivar Andreasen/Árni Dahl*
- ❑ **Rura** - *Þóra Þóroddsdóttir*
- ❑ **Føroya jarðfrøði** - *Jóannes Rasmussen*
- ❑ **Íslandsklokkan** - *Halldór Laxness*
- ❑ **Fólk og mentan** - *Jóan Pauli Joensen*

Bøkur og annað tilfar - bæði innan og uttan skúlagátt